

## Hankintailmoitus, erityisalat:

# Pääkaupunkiseudun Junakalusto Oy : DELIVERY OF WHEELS OF Sm5 TRAIN UNITS TO JUNAKALUSTO OY

20.06.2018 16:15

Ilmoituksen numero HILMA:ssa: 2018-014051

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [2018/S 117-266760](#)

Tarjoukset 31.07.2018 klo 16.00 mennessä osoitteeseen:

<https://tarjouspalvelu.fi/junakalusto?id=193381&tpk=6db2b42c-65e8-43ea-8140-cfc737ce2ca6>

## I kohta: Hankintayksikkö

### I.1) Nimi ja osoitteet

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Virallinen nimi:                      | Pääkaupunkiseudun Junakalusto Oy                                  |
| Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: | 1874314-4   |
| Postiosoite:                          | Toinen Linja 7 A  |
| Postinumero:                          | 00530   |
| Postitoimipaikka:                     | Helsinki  |
| Maa:                                  | Suomi   |
| Yhteyshenkilö:                        | Markus Roni   |
| Puhelin:                              | +358 407535970  |
| Sähköpostiosoite:                     | markus.roni@hel.fi  |
| NUTS-koodi:                           | Helsinki (KO91)   |
| Pääasiallinen osoite: (URL)           | <a href="http://www.junakalusto.fi">http://www.junakalusto.fi</a> |

### I.3) Viestintä

Hankinta-asiakirjat ovat suoraan saatavilla täydellisinä, rajoituksetta ja maksutta osoitteesta:

Osoite: (URL) <https://tarjouspalvelu.fi/junakalusto>

### Lisätietoja saa

edellä mainittu osoite (kohta I.1)

### Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä

sähköisesti osoitteessa: <https://tarjouspalvelu.fi/junakalusto?id=193381&tpk=6db2b42c-65e8-43ea-8140-cfc737ce2ca6>  
(URL)

### I.6) Pääasiallinen toimiala

Rautatiepalvelut

## II kohta: Kohde

### II.1) Hankinnan laajuus

#### II.1.1) Nimi:

DELIVERY OF WHEELS OF Sm5 TRAIN UNITS TO JUNAKALUSTO OY

#### Viitenumero:

JKOY/1/18

#### II.1.2) Pääasiallinen CPV-koodi:

Veturien tai muun liikkuvan kaluston osat. (34631000-9)

**II.1.3) Sopimuksen tyyppi**

Tavarahankinnat

**II.1.4) Lyhyt kuvaus:**

Junakalusto Oy asks you to submit a tender for the wheels of Sm5 train units (trains of FLIRT series/manufacturer Stadler Bussnang AG) in accordance with the invitation to tender Delivery of wheels of Sm5 train units to Junakalusto Oy and accompanying annexes. Junakalusto Oy has in the commuter train traffic of the metropolitan area procured by Helsinki Regional Transport Authority (HSL) and currently operated by VR-Group Ltd ("VR") in total 81 four-car Sm5 train units. The average mileage of Sm5 trains of Junakalusto Oy will be 130 000 km/year in 2019 – 2022.

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

**II.2) Kuvaus****II.2.2) CPV-lisäkoodi(t)**

Vaunun pyörät. (34631100-0)

**II.2.3) Suorituspaikka**

Helsinki (K091)

**II.2.4) Kuvaus hankinnasta:**

The Invitation to Tender concerns a framework contract (Annex 4) on the delivery of wheels of Sm5 train units (Annexes 1 and 2). The purpose of the invitation to tender procedure is to make with the selected Supplier a framework contract on the delivery of wheels so that the framework contract covers the need of wheels of Junakalusto Oy for about four (4) years so that the framework contract will be valid from the signature of the contract and it will expire on 31.12.2022. The wheels to be procured under the framework contract shall be manufactured in the European Economic Area (EEA), however so that the Tenderer can be also a Tenderer of the GPA region according to the legislation of the EU.

**II.2.5) Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Hinta ei ole ainoa myöntämisperuste, ja kaikki perusteet on mainittu pelkästään hankinta-asiakirjoissa

**II.2.6) Arvioitu arvo**

800000.00 EUR

**II.2.7) Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto**

|                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| Kesto kuukausina tai päivinä: | 48 kuukautta |
|-------------------------------|--------------|

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Tätä sopimusta voidaan jatkaa: | ei |
|--------------------------------|----|

**II.2.10) Tietoa eri vaihtoehtoista**

Eri vaihtoehdot hyväksytään (vaihtoehtoiset tarjoukset): ei

**II.2.11) Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

**II.2.13) Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

**III kohta: Oikeudelliset, taloudelliset, rahoitukselliset ja tekniset tiedot****III.1) Osallistumisvaatimukset (soveltuvuusvaatimukset)****III.1.1) Ammattitoiminnan harjoittamiskelpoisuuden vaatimukset, myös ammatti- tai kaupparekistereihin kuulumista koskevat vaatimukset**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus:

As described in the invitation to tender document and its annexes.

**III.1.2) Vaatimukset taloudellisesta ja rahoituksellisesta tilanteesta**

Vaatimukset hankintaa koskevissa asiakirjoissa määritetyn mukaisesti

**III.1.3) Vaatimukset tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle**

Valintaperusteet hankintaa koskevissa asiakirjoissa määritetyn mukaisesti

**III.1.4) Objektiiviset säännöt ja perusteet osallistumiselle**

Luettelo ja lyhyt kuvaus säännöistä ja perusteista:

As described in the invitation to tender document and its annexes.

**III.1.6) Vaaditut takuut ja vakuudet:**

As described in the invitation to tender document and its annexes.

**III.1.7) Tärkeimmät rahoitus- ja maksuehdot ja/tai viittaus niitä koskeviin määräyksiin:**

As described in the invitation to tender document and its annexes.

**III.2) Sopimukseen liittyvät ehdot****III.2.2) Sopimuksen toteuttamista koskevat ehdot:**

As described in the invitation to tender document and its annexes.

**IV kohta: Menettely****IV.1) Kuvaus****IV.1.1) Menettelyn luonne**

Avoin menettely

**IV.1.3) Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

Puitejärjestely yhden toimijan kanssa

**IV.1.8) Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: kyllä

**IV.2) Hallinnolliset tiedot****IV.2.2) Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika**

31.7.2018 16:00

**IV.2.4) Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa:**

englanti, suomi

**IV.2.6) Vähimmäisaika, joka tarjoajan on pidettävä tarjouksensa voimassa**

tai Kesto (kuukausina): 3 kuukautta

**IV.2.7) Tarjousten avaamista koskevat ehdot**

Päivämäärä: 31.7.2018 16:01

Paikka: Pääkaupunkiseudun Junakalusto Oy office in Helsinki.

**VI kohta: Täydentävät tiedot****VI.1) Toistuvia hankintoja koskevat tiedot**

Kyse on toistuvasta hankinnasta: ei

**VI.2) Tietoa sähköisistä työnkuluista**

Sähköinen laskutus hyväksytään

**VI.4.1) Muutoksenhakuelin**

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| Virallinen nimi:  | Markkinaoikeus       |
| Postiosoite:      | Radanrakentajantie 5 |
| Postinumero:      | 00520                |
| Postitoimipaikka: | Helsinki             |
| Maa:              | Suomi                |

|                   |   |
|-------------------|---|
| Puhelin:          | +358 295643300  |
| Sähköpostiosoite: | markkinaoikeus@oikeus.fi  |
| Faksi:            | +358 295643314  |
| Internet-osoite   | <a href="http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus">http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus</a> |

**VI.5) Tämän ilmoituksen lähettämispäivä:**

19.6.2018

---

Työ- ja elinkeinoministeriö, Aleksanterinkatu 4, PL 32, 00023, Valtioneuvosto, p. 010 60 6000